

صحيفة بيانات السلامة

Primax Protect (F001)

القسم 1: تعريف المادة/المستحضر و الشركة/المشروع

1.1 معرف المنتج

اسم المنتج	Primax Protect (F001)
كود المنتج	31002
وصف المنتج	طلاء.
نوع المنتج	مادة صلبة.
وسائل التعريف الأخرى	غير متاحة.

1.2 الاستخدامات الهمة المحددة للمادة أو الخليط وأوجه الاستخدام التي لا يتصح بها

- الاستخدام الصناعي coatings in Use

1.3 بيانات مورد صحيفة بيانات السلامة

الامارات العربيه المتحده
مصنع ومحiber الدعم التقني
جوتن باودر كوتينجز الامارات(ش ذ م م)
ص . ب 51033
دبي
تليفون: 97143472515
فاكس : 97143472815
ایمیل : jotun.ae@powder
ويب سات : <http://www.jotun.com>

Jotun Saudia Co Ltd.
P.O. Box 34698 Jeddah 21478
Kingdom of Saudi Arabia
Tel: +966 2 6350535
Fax: +966 2 6362483
SDSJotun@jotun.com

شركة جوتن باودر كوتينجز العربية السعودية المحدودة
ص.ب 10830
31443 الدمام
المملكة العربية السعودية
تلفون : 0096638121259
فاكس: 0096638121226
<http://www.jotun.com>

ایمیل: jotun.no@sds powder

1.4 رقم هاتف الطوارئ

JOTUN POWDER COATINGS U.A.E.Ltd. (LLC)
Phone : + 971 4 347 2515

القسم 2: بيان الأخطار

2.1 تصنيف المادة أو الخليط

تعريف المنتج : خليط

[CLP/GHS] 1272/2008 [التصنيف وفقا للتنظيم (الاتحاد الأوروبي) رقم 1272/2008]

Eye Irrit. 2, H319

Skin Sens. 1, H317

Aquatic Acute 1, H400

Aquatic Chronic 1, H410

المُنتَج مصنف على أنه خطير وفقاً للائحة (EC) 1272/2008 المعتمدة.

انظر القسم 11 لمزيد من المعلومات عن التأثيرات الصحية والأعراض.

القسم 2: بيان الأخطار



2.2 عناصر الوسم

صور توضيحية للأخطار

:

كلمة التنبيه : تحذير.

عبارات المخاطر

H319 - يسبب تهييجاً شديداً للعين.

H317 - قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

H410 - سمي جداً للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

عبارات التحذير

غير قابل للتطبيق.

عامة

P280 - البس فقازات واقية. البس واقي العين أو الوجه.

الوقاية

P273 - تجنب انتشار المادة في البيئة.

الاستجابة

P391 - تجمع المواد المنسوبة.

P313 + P333 - إذا حدث تهييج أو طفح جلدي: يُراعى الحصول على العناية الطبية.

P338 + P305 - في حالة دخول العين: تشطف باحتراس بالماء لمدة دقائق. تنزع العدسات اللاصقة، إذا كان ذلك أمراً سهلاً. يستمر الشطف.

غير قابل للتطبيق.

التخزين

P501 - تخلص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.

التخلص من النفاية

1-o-tolylbguanide

مكونات خطرة

غير قابل للتطبيق.

عناصر التوكسيم التكميلية

غير قابل للتطبيق.

المطلب السابع عشر؛ قيود على تصنيع وطرح واستخدام مواد وخلانط وحاجبات معينة خطيرة

متطلبات التغليف الخاصة

غير قابل للتطبيق.

يراعي أن تزود العبوات بأنظمة إغلاق

منيعة للأطفال

تحذير لمسى من الخطر

غير قابل للتطبيق.

2.3 الأخطار الأخرى

لا توجد.

الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى

تصنيف

القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

3.2 خلant

النوع	تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 1272/2008 [التصنيف والتوكسيم والتعنة (CLP)]	% الوزن	المعرفات	اسم المكون/المنتج
[1]	Aquatic Acute 1, H400 (M=1) Aquatic Chronic 1, H410 (M=1)	≥50 - ≤75	المفوضية الأوروبية: 231-175-3- خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 7440-66-6 #: REACH 01-2119463881-32	zinc
[1]	Aquatic Acute 1, H400 (M=1) Aquatic Chronic 1, H410 (M=1)	≤5	المفوضية الأوروبية: 215-222-5- خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 1314-13-2 فهرست: 030-013-00-7 #: REACH 01-2119976311-39	zinc oxide
[1]	Eye Dam. 1, H318 Skin Sens. 1, H317	<3	1-o-tolylbguanide	

القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

المفوضية الأوروبية: 6-268-202 خدمة المخلصات الكيميائية (CAS): 93-69-6	Aquatic Chronic 3, H412 انظر القسم 16 لمطالعة نص بيانات الأخطار آنف الذكر كاملاً.
--	--

على حد علم المؤرّد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد في هذا القسم أية مكونات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئة، أو مواد مصنفة كباقية، وسامة، ومتراکمة بیولوجيا (PBT) أو مواد شديدة البقاء أو شديدة التراكم البیولوجي (vPvBs) أو مواد مقلقة قلماً مكافأة أو مواد حدد حد للتعرض لها في أماكن العمل وبالتالي تستدعي التبليغ.

النوع

[1] المادة مصنفة على أنها ذات خطر صحي أو بيئي

[2] مادة ذات حد للتعرض في مكان العمل

[3] المادة تُقى بالمعايير الخاصة بالمواد الباقية، السامة والمتراکمة حيوياً (PBT) بحسب تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 2006/1907، الملحق الثالث عشر

[4] المادة تُقى بالمعايير الخاصة بالمواد شديدة البقاء وشديدة التراكم البیولوجي (vPvB) بحسب تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 2006/1907، الملحق الثالث عشر

[5] مادة مقلقة قلماً مكافأة

[6] إفصاح إضافي وفقاً لسياسة الشركة

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

القسم 4: تدبير الإسعاف الأولي

4.1 وصف إجراءات الإسعاف الأولي

عامة

: يُراعى طلب العناية الطبية في كافة حالات الشك، أو إذا استمرت الأعراض. يُحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم لشخص فقد الوعي. إذا غاب عن الوعي، يُراعى وضعه في وضع الإفاقة، ثم طلب المشورة الطبية.

Remove contact lenses, irrigate copiously with clean, fresh water, holding the eyelids apart for at least 10 minutes and seek immediate medical advice. :

ملامسة العين

: يُراعى الإخلاء إلى الهواءطلق. يُراعى تدفئة الشخص و إراحته. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنقطاع التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يُراعى تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين.

استنشاق

: أزيل الثياب والأحذية الملوثة. يُراعى غسل البشرة غسلاً جيداً بالماء والصابون أو بأحد منظفات الجلد المعترف بها. يُراعى عدم استخدام المنظفات أو المرقفات.

ملامسة الجلد

: يُراعى طلب المشورة الطبية وعرض هذه الحاوية أو هذا المُلصق حال بلعها. يُراعى تدفئة الشخص و إراحته. لا تجبر المريض على التقيؤ.

ابتلاء

: يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. قد تتطلب عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. أغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو ليس فقاذاً.

حماية فريق الإسعافات الأولية

4.2 أهم الأعراض والتاثيرات، الحاد منها والمُؤجلة

علامات/أعراض فرط التعرض

الأعراض الصاذرة قد تشمل ما يلي:
الم أو تهيج
الدموع
احمرار

ليست هناك بيانات معينة.

الأعراض الصاذرة قد تشمل ما يلي:
تهيج
احمرار

ليست هناك بيانات معينة.

4.3 دواعي أية رعاية طبية فورية ومُعالجة خاصة مطلوبة

: في حالة استنشاق مخلفات التحلل عند نشوب حريق، قد تظهر الأعراض ظهوراً آجلاً. قد يكون من الضروري أن يظل الشخص المعرّض تحت الملاحظة الطبية لـ 48 ساعة.

ملاحظات للطبيب

: لا يوجد علاج محدد.

معالجات خاصة

راجع المعلومات الخاصة بالسمية (القسم 11)

القسم 5: تدابير مكافحة النار

5.1 وسائل الإطفاء

وسائل الإطفاء المناسبة

نوصي بـ: رغوة مقاومة للكحول، بطانية CO_2 ، رذاذ مائي أو ضباب.

وسائل الإطفاء غير المناسبة

لا تستخدم المياه النفاثة.
لا تستخدم غاز خامل تحت ضغط عالٍ (مثل ثاني أكسيد الكربون).

5.2 الأخطار الخاصة الناجمة عن المادة أو الخليط

الأخطار الناجمة عن المادة أو الخليط

سحب الغبار الدقيق قد تكون مع الهواء خلائط قابلة للانفجار.
قد تحتوي نواتج الإنحلال المواد الآتية: أول أكسيد الكربون، ثاني أكسيد الكربون، دخان، أكسيد النيتروجين.

منتجات احتراق خطيرة

يراعى تبريد الحاويات المُغلفة المعرضة للنار، باستخدام الماء. يُراعى عدم إطلاق ماء إطفاء الحرائق في المصادر أو المجاري المائية.

قد يكون ارتداء جهاز تنفس ملائم أمراً مطلوباً.

نصائح لمكافحة الحرائق

معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء

معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء

القسم 6: تدابير مواجهة التسرب العارض

6.1 لاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ للأفراد من خارج فريق الطوارئ

يراعى إبعاد مصادر الاشتعال وتهوية المنطقة. تجنب تنفس الغبار. ثراعى الاستعانة بالإجراءات الوقائية المدرجة في القسمين 7 و 8.

إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحسينان. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".

يُحظر دخولها المصادر أو المجاري المائية. يُراعى إبلاغ السلطات المختصة بما يتفق واللوائح المعمول بها محلياً، إذا تسبب المنتج في تلوث البيhirات، أو الأنهر أو المجاري.

6.2 الاحتياطات البيئية

يراعى احتواء الكمية المنسكبة ورفعها بمكنسة كهربائية مزودة بحماية كهربائية أو إزالتها بفرشاة مبللة ثم وضعها في أحد الأوعية للتخلص منها بما يتتفق واللوائح الوطنية (انظر القسم 13). لا تستخدم فرشاة جافة كي لا تخالق سحب غبارية أو كهرباء ساكنة.

6.4 مرجع للأقسام الأخرى

انظر القسم 1 لمعرفة بيانات الاتصال في أحوال الطوارئ.
انظر القسم 8 للحصول على معلومات عن التجهيزات الوقائية الشخصية الملائمة.
انظر القسم 13 لمزيد من المعلومات حول معالجة النفايات.

القسم 7: المناولة والتخزين

تشتمل المعلومات الواردة في ثانياً هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتتبغي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المبنية في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

ينبغي استشارة أخصائي صحة مهنية كفاء بشأن تقييم العاملين المستكين من المشاكل التنفسية أو الجلدية قبل تعريضهم للمنتج غير المعالج.

7.1 احتياطات المناولة والمامونة

يجب اتخاذ احتياطات للحيلولة دون تكون غبار بتركيزات أعلى من الحدود الإشعاعية، الانفجارية وحدود التعرض المهني.
يجب توفير مستويات ملائمة من الحماية للأجهزة الكهربائية والإضاءة للحيلولة دون ملامسة الغبار للأسطح الساخنة، أو الشرر، أو ما سواها من مصادر الاشتعال.
قد يُشحّن الخليط بالكهرباء الساكنة: استخدم موصلات التأرضي دافماً عند النقل من حاوية إلى أخرى.

يراعى حفظها بعيداً عن مصادر الحرارة، والشرر واللهم.

يراعى تجنب ملامستها الجلد والأعين. تجنب استنشاق الغبار أو الجسيمات أو الرذاذ أو الضباب الناشئة عن استعمال هذا الخليط. يُراعى تجنب استنشاق الغبار الناشيء عن استخدام ورق الصنفية.

يحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة.

يراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملائمة (انظر القسم 8).

يراعي أن يجري التخزين في أوعية مصنوعة من نفس مادة صنع الحاوية الأصلية.

القسم 7: المناولة والتخزين

يراعى الامتنال لقوانين الصحة والسلامة في العمل.
يُحظر دخولها المصادر أو المجرى المائي.

7.2 منطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد

خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية.
معلومات إضافية عن ظروف التخزين
يراعى الالتزام بتحذيرات الملحظ. يراعى التخزين في منطقة جافة، باردة وجيدة التهوية. يُراعى الحفظ بعيداً عن الحرارة وضوء الشمس المباشر.
يراعى حفظ الحاوية مغلقة بإحكام.
تحفظ بعيداً عن مصادر الإشعال، من نوع التدخين. يُراعى منع الوصول غير المرخص به. لا بد من إحكام غلق الأوعية التي قد فُتحت وتركها في وضع قائم و ذلك لتلافى حدوث تسرب.

أنظر لوائح البيانات التقنية/ التغليف للحصول على مزيدٍ من المعلومات

7.3 الاستخدام/ات النهائي/ية الخاصة

توصيات : غير متاحة.
حلول تتعلق بالقطاع الصناعي : غير متاحة.

القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

تشتمل المعلومات الواردة في ثانياً هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. فِيَّمت هذه المعلومات بناءً على استخدامات المنتج النمطية المتوقعة. هناك تدابير إضافية قد تقضي بها منظمة المادة السائبة أو الاستخدامات الأخرى التي قد تزيد من تعرض العمال أو الإطلاقات البيئية إلى حد بعيد.

8.1 بaramترات التحكم حدود التعرض المهني

لغبار الحد : 10 ملغم / متر مكعب (تي دبليو ايه استنشاق الغبار من المجموع) و 4 ملغم / متر مكعب (تي دبليو ايه من استنشاق قيمة حد التعرض غير معروفة.

إجراءات المتابعة الموصى بها : إن كان هذا المنتج يحتوي على مكونات لها حدود تعرُّض، قد يكون من المطلوب إجراء متابعة حيوية أو متابعة الأشخاص أو مكان العمل كي يتضمن تحديد مدى فاعلية التهوية، أو إجراءات التحكم الأخرى وأو مدى ضرورة استخدام الأجهزة التنفسية الواقية. تتبع الإشارة إلى معايير المراقبة، من مثل ما يلي: المعيار الأوروبي EN 689 (أجزاء موقع العمل - إرشادات تقييم التعرض لعامل كيميائي بالاستنشاق لمقارنته بالقيم الحدية واستراتيجية (قياس) المعيار الأوروبي EN 14042 (أجزاء موقع العمل - دليل اتخاذ وتطبيق إجراءات تقييم التعرض للعامل البيولوجي والكيميائية) (المعيار الأوروبي EN 482 (أجزاء موقع العمل - المتطلبات العامة لادة إجراءات قياس العامل الكيميائية) سيكون من المطلوب كذلك الرجوع إلى وثائق التوجيه الوطنية الخاصة بطرق تحديد المواد الخطرة.

DNELs/DMELs

اسم المكوّن/المنتج	التعرض	القيمة	جمهور المعرّضين	التأثيرات
zinc oxide	طويل المدى جلدي	83 مج / كجم bw / اليوم	عمال	مجموعي
	طويل المدى استنشاق	5 مج / م ³	عمال	مجموعي
	طويل المدى جلدي	83 مج / كجم bw / اليوم	مستهلكون	مجموعي
	طويل المدى استنشاق	2.5 مج / م ³	مستهلكون	مجموعي
	طويل المدى بالفم	0.83 مج / اليوم	مستهلكون	مجموعي

PNEC

اسم المكوّن/المنتج	تفاصيل الوسط	القيمة	تفاصيل المنهج
zinc oxide	الماء العذب	20.6 ميكروجرام / لتر	-
	بحري	6.1 ميكروجرام / لتر	-
	محطة معالجة مياه الصرف	52 ميكروجرام / لتر	-
	رواسب المياه العذبة	117.8 مج / كجم طن من الوزن الساكن	-
	رواسب المياه البحرية	56.5 مج / كجم طن من الوزن الساكن	-
	الترابة	35.6 مج / كجم طن من الوزن الساكن	-

8.2 ضوابط التعرض

القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

الضوابط الهندسية المناسبة : تجنب تنفس الغبار. حيثما كان هذا متاحاً من الناحية العملية، يمكن تحقيق هذا الأمر باستخدام نظام تهوية تصريفية محلية ونظام جيد لسحب عموم الهواء. إن لم تكن هذه الإجراءات كافية للحفاظ على تركيز الأغبرة دون حدود التعرض المهني، يجب ارتداء حماية تنفسية ملائمة.

: اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تماماً بعد متناوله المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الشاب التي يحتمل تلوّثها. لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل. يُراعى غسل الشاب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكّد من وجود محطات غسيل الأعين وأدشاش الأمان على مقربة من موقع العمل.

: يتوجب استخدام نظارات مستوفية لمواصفة معتمدة، عندما يُشير تقييم المخاطر إلى ضرورة ذلك لتجنب التعرض لانتشار السائل، أو الضباب أو الغازات أو الأغبرة. إذا كان الاتصال ممكناً، ينبغي ارتداء وسائل الحماية التالية، ما لم يشر التقييم إلى درجة أعلى من الحماية: النظارات الواقية من ترشيش الكيماويات.

تدابير الحماية الفردية

إجراءات النظافة الشخصية

أدوات حماية الوجه/العين

حماية الجلد

قفازات

ليست هناك مادة قفازات واحدة أو توليفة مواد توفر مقاومة غير محدودة لأي فرد أو توليفة كيماويات. زمن الاختراق يجب أن يكون أكبر من زمن الاستخدام النهائي للمنتج. يجب اتباع الإرشادات والتعليمات التي تقتضي جهة تصنيع القفاز بشأن استخدامه وتخزينه وصيانته واستبداله. ينبغي استبدال القفازات بانتظام وإذا ظهرت أي علامة على تلف مادة القفاز. تأكّد دائماً من أن القفازات خالية من العيوب وأنها حُزنت واستخدمت على نحو سليم. قد يتزدّى أداء القفاز أو فعاليته بسبب تلفه الفيزيائي/الكيميائي وسوء صيانته. قد يعمل الكريم الحال على حماية مواضع الجلد المعرضة، غير أنه لا يستخدم حيّصت قد حدث التعرض بالفعل.

.EN374 to tested gloves suitable Wear

موصى به، قفازات(زمن الإختراق) أكثر من ثمانى ساعات: مطاط البوتيل، مطاط النيترييل

لل اختيار المناسب لمواد القفازات مع التركيز على الأنواع المقاومة للمواد الكيميائية ووقت الاختراق، يرجى استشارة الجهة الموردة للفوارق المقاومة للمواد الكيميائية.

لابد أن يتحقق المستخدم من أن اختياره النهائي لنوع القفازات المتناسبة لتناوله هذا المنتج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردها تقييم مخاطر المستخدم.

على الأفراد ارتداء الملابس الواقية. يجب بتخفي الحرز عند انتقاء الملابس الواقية للحيلولة دون التهاب الجلد وتهيجه عند الرقبة والمعدم جراء ملامسة المسحوق.

أدوات حماية الجسم

وقاية أخرى لحماية الجلد

ينبغي انتقاء الأذنية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تُؤدي وما تتطوّر عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمد لها أحد المختصين قبل متناوله المنتج.

لابد أن يرتدي العمال أجهزة تنفس معتمدة وملائمة إذا كانوا معرّضين لتركيزات تتعدى حد التعرض. في حالة تولد الغبار و عدم كفاية التهوية، استخدم منفاس قادر على الحماية من الغبار/الضباب. (N95 / FFP2).

حماية تنفسية

ضوابط التعرض البيئي

يُحظر دخولها المصادر أو المجرى المائي.

القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية

9.1 معلومات حول الخواص الكيميائية والفيزيائية الأساسية

المظهر

الحالة الفيزيائية	مادة صلبة. مسحوق.
اللون	رمادي.
الراحة	عديمة الراحة.
عتبة الراحة	غير قابل للتطبيق.
pH	غير قابل للتطبيق.
نقطة الوميض	85 °C - 115 °C point Melting غبار
معدل التبخّر	غير قابل للتطبيق.

القابلية للالتهاب (مادة صلبة، غاز)	غير قابل للتطبيق.
الحدود العليا/ الدنيا لقابلية الاشتعال أو الانفجار	غير قابل للتطبيق.

الضغط البخاري

القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية

الكتافة البخارية	: أعلى قيمة معروفة هي: 5.47 (الهواء = 1).
الكتافة	: 3 إلى 3.2 g/cm³.
الذوبانية (نبات)	: غير ذوبوبة في المواد الآتية: ماء بارد و ماء ساخن.
معامل تفريغ الأوكتانول/الماء	: غير متاحة.
درجة حرارة الاشتعال الذاتي	:
>450°C	
درجة حرارة الانحلال	:
>230°C	
اللزوجة	:
غير قابل للتطبيق.	

9.2 المعلومات الأخرى

ليس هناك مزيد من المعلومات.

القسم 10: الثبات الكيميائي والقابلية للتفاعل

10.1 التفاعلية

سحب الغبار الدقيق، قد تكون مع الهواء خلائق قابلة ل الانفجار.	: ثابتة في ظروف المتناوله والتخزين الموصى بها (انظر القسم 7).	10.2 الثبات الكيميائي
لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي.		10.3 إمكانية التفاعلات الخطيرة
:		10.4 الظروف التي ينبغي تجنبها
يراعى تجنب إحداث غبار عند متناوله المادة، كما يُراعى تجنب كل مصدر اشتعال محتمل (شرر أو لهب).		
يراعى اتخاذ الإجراءات الوقائية ضد التفريغ الكهرباء الساكنة.		10.5 المواد غير المتواقة
يراعى تبديد الكهرباء الساكنة خلال النقل لتلافي وقوع الحريق أو الانفجار و ذلك بتاريض وربط الأوعية و المعدات قبل نقل المادة.		10.6 نواتج الانحلال الخطيرة
يراعى تجنب تراكم الغبار.		
غير قابل للتطبيق.		
قد تحتوي نواتج الإنحلال المواد الآتية: أول أكسيد الكربون، ثاني أكسيد الكربون، دخان، أكسيد النيتروجين.		

القسم 11: المعلومات السامة

11.1 معلومات حول الآثار السمية

سمية حادة

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	الجرعة	التعرض
1-o-tolylbiguanide	LD50 جلدي LD50 بالفم	جرذ - ذكور، إناث جرذ - ذكور	< 3100 مج / كجم 2390 مج / كجم	- -

تقديرات السمية الحادة

لا يوجد.

النهيج/التاكل

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	نتيجة الإختبار	التعرض	الملاحظة
zinc	الجلد - مهيج خفيف	بشرى	-	300 Micrograms Intermittent 72 hours	-
zinc oxide	الأعين - مهيج خفيف	أرنب	-	500 mg 24 hours	-
1-o-tolylbiguanide	الجلد - مهيج خفيف الأعين - مهيج شديد	أرنب	-	500 mg 24 hours 100 microliters 24 hours	-

القسم 11: المعلومات السامة

الاستحسان.

اسم المكوّن/المنتج	طريقة التعرض	الأنواع	النتيجة
1-o-tolybiguanide	الجلد.	حيوان ثديي - غير محدد النوع	استحسانية.

التأثير على الجينات

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

السرطنة

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

السمية التناصية

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

: التأثيرات النهائية

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

: التأثيرات الخصوبية

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

لم تستوف معايير التصنيف، بناءً على البيانات المتاحة.

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

لم تستوف معايير التصنيف، بناءً على البيانات المتاحة.

خطر الشفط في الجهاز التنفسى

لم تستوف معايير التصنيف، بناءً على البيانات المتاحة.

لم يتم التعرف على شيء منه.

القسم 12: المعلومات الإيكولوجية

12.1 السمية

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

لا يجوز وصول أو دخول بقايا مسحوق التكسية في المصارف أو المجاري المائية أو تركه في أماكن قد تؤثر عالمياً الجوهرية أو السطحية.

is and 1272/2008 No (EC) Regulation CLP the of method summation the following assessed been has mixture The .details for 3 and 2 Sections See .accordingly properties eco-toxicological for classified

اسم المكوّن/المنتج	النتيجة	الأنواع	التعرض
zinc	حاد 330 LC50 ميكروجرام / لتر الماء العذب حاد 0.78 LC50 ملجم / لتر الماء العذب	magna Daphnia -	براغيث الماء 48 ساعات
zinc oxide	حاد 1.1 LC50 جزء من المليون الماء العذب م زمن 0.02 NOEC ملجم / لتر الماء العذب	mykiss Oncorhynchus - الطحالب - Pseudokirchneriella - طور النمو اللوغاريتمي subcapitata	السمك 96 ساعات السمك 96 ساعات الطحالب 72 ساعات

مادة ملوثة للماء. قد تكون ضارة بالبيئة إذا انتشرت بكميات كبيرة. هذه المادة شديدة السمية للحياة المائية وتتأثير بها طويلة الأمد.

12.2 الثبات والتحلل

غير متاحة.

اسم المكوّن/المنتج	العمر النصفى المائي	التحلل الضوئي	القابلية على التحلل الحيوي
zinc	-	-	ليس بسهولة
zinc oxide	-	-	ليس بسهولة

12.3 القدرة على التراكم الأحيانى

اسم المكوّن/المنتج	LogPow	BCF	إمكانية
zinc oxide	-	60960	على

12.4 القابلية على التحرك عبر التربة

القسم 12: المعلومات الإيكولوجية

معامل تقاسم التربة/الماء (Koc) : غير متاحة.

التحريرية : غير متاحة.

12.5 نتائج مأخوذة من تقييم الد **PBT** (البقاء والسمية والتراكم البيولوجي) والـ **vPvB** (البقاء الشديد والتراكم البيولوجي الشديد)

: غير قابل للتطبيق. **PBT**

: غير قابل للتطبيق. **vPvB**

12.6 التأثيرات الضارة الأخرى : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

القسم 13: الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها

تشتمل المعلومات الواردة في ثابيا هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتتبع الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيَّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

13.1 طرق معالجة النفاية

المُنتَج

طرق التخلص السليم من النفاية

: ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوما التخلص من هذا المنتج، و المحاليل و المنتجات الثانوية بما يتفق و متطلبات الحماية البيئية و تشريعات التخلص من النفايات و غيرها من متطلبات السلطة الإقليمية و المحلية. يُراعى التخلص من الفائض والمنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي ألا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية.

نعم. **نفاية خطيرة** :

الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد و التخلص منها : يُحظر دخولها المصادر أو المجاري المائية. يُراعى التخلص منها طبقاً للوائح السارية على المستوى المحلي والقبرالي ومستوى الولاية. إذا احتلط هذا المنتج مع نفايات أخرى، قد لا يُعد رمز منتج النفاية الأصلي سارياً ويجب تعين الرمز الملائم. لمزيد من المعلومات، اتصل بسلطة النفايات المحلية التي تتبعها.

قائمة النفايات الأوروبية (EWC)

التغليف

طرق التخلص السليم من النفاية : ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يُنصح أن يُعاد تدوير نفاية التغليف. ينبغي عدم أخذ الترميم أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مجدية.

الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد و التخلص منها : ينبغي أن تؤخذ مشورة سلطة النفايات المختصة في تصنيف الحاويات الفارغة، مستعيناً بما ورد في صحيفة بيانات السلامة هذه.

يجب التخلص من الحاويات الفارغة أو إعادة تهيئتها.

تخلص من الحاويات التي لوثتها المنتج وفقاً للوائح القانونية المحلية أو الوطنية.

طريق التخلص السليم من النفاية

الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد و التخلص منها

نوعية التغليف	قائمة النفايات الأوروبية (EWC)
CEPE Paint Guidelines	15 01 10* packaging containing residues of or contaminated by hazardous substances

الاحتياطات الخاصة

: لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. يُنصح الحذر عند مناولة الحاويات المفرغة التي لم تُنظف ولم تُغسل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو قpusانها. تجنب تناشر المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المائية والبالوعات ومجاري الصرف.

القسم 14: المعلومات المتعلقة بالنقل

	ADR/RID	التشريع الألماني بشأن النقل والمجرى المائي الداخلية ADN	IMDG	IATA
14.1 رقم الأمم المتحدة	UN3077	UN3077	UN3077	UN3077
14.2 اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة	UN3077	مادة خطيرة بيئياً، صلبة، لم يتحدد غير ذلك. (zinc)	مادة خطيرة بيئياً، صلبة، لم يتحدد غير ذلك. (zinc). ملوث بحري (zinc)	مادة خطيرة بيئياً، صلبة، لم يتحدد غير ذلك. (zinc)

القسم 14: المعلومات المتعلقة بالنقل

14.3 فئة/فات مخاطر النقل					
14.4 مجموعة التعبئة	III	III	III	III	III
14.5 الأخطار البيئية	نعم.	نعم.	نعم.	نعم.	نعم.

[معلومات إضافية](#)

ADR/RID :

لا يخضع هذا المنتج للتنظيم باعتباره سلعة خطيرة عند نقله في أحجام ≥ 5 لتر أو ≥ 5 كغ، بشرط أن تلبي العبوات الأصلية الأحكام العامة 4.1.1.1، 4.1.1.2، 4.1.1.4 و 4.1.1.8 إلى 4.1.1.8.
رقم تعريف الخط 90
كود النفق (-)

لا يخضع هذا المنتج للتنظيم باعتباره سلعة خطيرة عند نقله في أحجام ≥ 5 لتر أو ≥ 5 كغ، بشرط أن تلبي العبوات الأصلية الأحكام العامة 4.1.1.1، 4.1.1.2، 4.1.1.4 و 4.1.1.8 إلى 4.1.1.8.
ADN : التشريع الألماني بشأن النقل والمجاري المائية الداخلية

IMDG :

لا يخضع هذا المنتج للتنظيم باعتباره سلعة خطيرة عند نقله في أحجام ≥ 5 لتر أو ≥ 5 كغ، بشرط أن تلبي العبوات الأصلية الأحكام العامة 4.1.1.1، 4.1.1.2، 4.1.1.4 و 4.1.1.8 إلى 4.1.1.8.
S-F, F-A : داول الطواريء

لا يخضع هذا المنتج للتنظيم باعتباره سلعة خطيرة عند نقله في أحجام ≥ 5 لتر أو ≥ 5 كغ، بشرط أن تلبي العبوات الأصلية الأحكام العامة 5.0.2.4.1، 5.0.2.6.1.1، 5.0.2.8 و 5.0.2.4.1.
IATA :

14.6 احتياطات خاصة للمستخدم : النقل داخل منشآت المستخدم: يُراعى النقل في حاويات مغلفة دائمًا وفي وضعية قائمة مؤمنة. يُراعى التأكد من أن الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

14.7 النقل سانياً بحسب الملحق الثاني : غير قابل للتطبيق.
من اتفاقية ماربولي MARPOL (بشأن منع التلوث الناجم عن السفن) وكود حاوية السوابن الوسيطة (IBC)

القسم 15: المعلومات التنظيمية

15.1 تشريع/لوائح السلامة والصحة والبيئة الخاصة بالمادة أو الخليط

تنظيم (المجلس الأوروبي) رقم 2006/1907 (تسجيل الكيماويات وتقييمها وترخيصها REACH)

الملاحق الرابع عشر؛ قائمة المواد الخاضعة للتراخيص

الملاحق الرابع عشر

لم يدرج أيٌ من المكونات.

مواد مغلفة للغاية

لم يدرج أيٌ من المكونات.

الملاحق السابع عشر؛ قيود على غير قابل للتطبيق.

تصنيع وطرح واستخدام مواد وخلط

وجاجيات معينة خطيرة

لوائح الاتحاد الأوروبي الأخرى

المواد العضوية الطيارة (VOC) : غير متاحة.

مركب عضوي طيارة في الخليط المعد : غير قابل للتطبيق.

للاستخدام

قائمة أوروبا

لم تحدد.

Ozone depleting substances (1005/2009/EU)

لم ترد بالقائمة.

Prior Informed Consent (PIC) (649/2012/EU)

القسم 15: المعلومات التنظيمية

لم ترد بالقائمة.

توجيه سيفسيو

This product may add to the calculation for determining whether a site is within the scope of the Seveso Directive on major accident hazards.

اللوائح الوطنية

المعلومات الواردة في صحيفه بيانات السلامة هذه لا تضم التقييم الشخصي للمستخدم ولا المخاطر الخاصة بمنطقة العمل طبقاً لمتطلبات تشريعات الصحة والسلامة الأخرى. بنود لوائح الصحة الوطنية والسلامة في العمل تطبق على استخدام هذا المنتج في مكان العمل.

اللوائح الدولية

كيماويات جداول القائمة 1 و 2 و 3 من معاهدة الأسلحة الكيماوية

لم ترد بالقائمة.

بروتوكول مونتريال (ملحق A و C و B و E)

لم ترد بالقائمة.

دولى (INTL) - اتفاقية ستوكهولم للملوثات العضوية طويلة البقاء

لم ترد بالقائمة.

اتفاقية روتردام الدولية بشأن اجراء الموافقة عن علم مُسيّق

لم ترد بالقائمة.

بروتوكول آرهاوس للملوثات العضوية طويلة البقاء والمعادن الثقيلة الصادر عن اللجنة الاقتصادية الأوروبية التابعة للأمم المتحدة

لم ترد بالقائمة.

15.2 تقييم مأمونية الكيماويات

القسم 16: المعلومات الأخرى

تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

الاختصارات

ATE = تقدير السمية الحادة

CLP = تنظيم التصنيف والتوصيم والتعبئة [لائحة (EC) رقم 1272/2008]

الـ DMEL = مستوى التأثير الأدنى المُشتق

الـ DNEL = مستوى عدم التأثير المُشتق

بيان EUH = بيان الأخطار الخاصة بتنظيم التصنيف والتوصيم والتعبئة

PBT = باقية وسامة ومتراكمة بيولوجيا

الـ PNEC = ترثيـز عدم التأثير المُتوافق

RRN = رقم التسجيل في التنظيم المتعلق بتسجيل وتقييم وترخيص المواد الكيماوية (REACH)

vPvB = شديد البقاء وشديد التراكم البيولوجي

الإجراءات المستخدمة لاشتقاق التصنيف بحسب تنظيم (المفوضة الأوروبية) رقم 2008/1272 [النظام المتوازن عالمياً (GHS)//التصنيف والوسم والتعبئة (CLP)]

التصنيف	التبرير
Eye Irrit. 2, H319	طريقة الحساب
Skin Sens. 1, H317	طريقة الحساب
Aquatic Acute 1, H400	طريقة الحساب
Aquatic Chronic 1, H410	طريقة الحساب

نص بيانات الأخطار المختصرة كاملاً

H317	قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.
H318	يسبب تلفاً شديداً للعين.
H319	يسبب تهيجاً شديداً للعين.
H400	سمي جداً للحياة المائية.
H410	سمي جداً للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.
H412	ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

نص التصنيفات كاملاً [التصنيف والوسم والتعبئة (CLP)]/ [النظام المتوازن عالمياً (GHS)]

القسم 16: المعلومات الأخرى

Aquatic Acute 1, H400 Aquatic Chronic 1, H410 Aquatic Chronic 3, H412 Eye Dam. 1, H318 Eye Irrit. 2, H319 Skin Sens. 1, H317	الخطورة البيئية المائية (الحادي) - الفئة 1 الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 1 الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 3 تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 1 تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 2 التحسس الجلدي - الفئة 1
---	---

تاريخ الطبع :

تاريخ الإصدار/ تاريخ المراجعة :

تاريخ الإصدار السابق :

نسخة 1 :

ملاحظة المقارنات الكريمية

تم تقديم المعلومات الواردة في هذا المستند وفقاً لأحدث المعلومات المتوفرة لدى شركة Jotun ، وبناءً على الاختبارات المعملية والخبرة العملية. تعتبر منتجات Jotun من السلع شبه الجاهزة، وباعتبارها كذلك، فإن هذه المنتجات دائماً ما يتم استخدامها وفقاً لشروط معينة تحت رقابة شركة Jotun. ولا تضمن شركة Jotun أي شيء سوى جودة المنتج نفسه. تختلف شركة Jotun بالحق في تغيير البيانات المقدمة دون إخطار مسبق. وينبغي على المستخدمين الرجوع إلى شركة Jotun للحصول على الإرشادات الخاصة بهم ملائمة هذا المنتج بوجه عام لاحتياجاتهم الخاصة ولل استخدامات المحددة. وفي حالة التضارب بين إصدارات اللغات المختلفة من هذا المستند، فإن النسخة الإنجليزية (المملكة المتحدة) هي التي تكون سارية ويتم العمل بها.